

Thus agreed, accepted, and undertaken by both parties at detroit, on The day and in the year above written.

DE LA RICHARDIE, jesuit Missionary.
CUILLERIER,⁶⁶ Witness, +.

ACCOUNT-BOOK OF THE HURON MISSION OF DETROIT;
BEGUN ON THE FEAST OF ST. JOHN, 1740.

*0 means "canceled;" * , "not canceled;" +, "is to pay."*

All payments for The post of detroit are made.
I have paid all.

DELIVERED to charles courtois wheat, wine, etc.,
for The sum of 294 livres 15 sols, which he is
to pay me in the month of may, 1741. 0

Prisque has reëngaged to serve me for one more
year,—that is to say, until the convoy of 1741
comes,—for The sum of 160 livres in peltries, a
shirt, and a pair of mitasses. During the current
year there is paid: paid to the same 7 livres 10 sols;
also 7 livres 10 sols; also 20 livres; also 7 livres
10 sols; also 30 livres 5 sols; paid in full. 0

Paid to the man named Roy⁶⁷ 40 livres, for 2
arpents of cleared land. *Item*, to one du chene 40
livres, for 2 other arpents of cleared land. 0

Advanced to Roy for clearing my land, at 20 livres
An arpent, 2 minots of grain,—One of french wheat,
and The other of indian corn; also a minot and a
half of indian corn; also 7 livres of tallow, at 10 sols
a livre; finally, 50 livres of flour, 18 livres; also half
a minot of wheat, 5 livres. 0

35 minots of wheat sold by sieur jacques Campeau,
for which he has received payment at 10 livres a 0